



AUTORISATION DE DROIT D'ENTRÉE REEMPLACEMENT GRATUIT DES CANALISATIONS D'EAU EN PLOMB – DC WATER

Tous les champs obligatoires doivent être complétés pour bénéficier du remplacement GRATUIT

Le plomb dans l'eau potable provenant de canalisations en plomb ou contenant du plomb peut être nocif et présenter des risques pour la santé. C'est pourquoi DC Water s'efforce activement de remplacer les canalisations d'eau en plomb dans tout le District – **GRATUITEMENT, SANS AUCUN COÛT POUR VOUS**, mais nous avons besoin de votre **CONSENTEMENT**. Le remplacement de ces canalisations en plomb est une étape essentielle pour protéger la santé publique et réduire les risques d'exposition au plomb pour vous, votre famille et/ou les résidents et la communauté. Pour aller de l'avant, nous avons besoin de votre autorisation. En signant cette Autorisation de Droit d'Entrée, vous acceptez d'autoriser DC Water et notre Entrepreneur à accéder à votre propriété privée afin d'effectuer des inspections et de remplacer vos canalisations d'eau en plomb par de nouvelles canalisations d'eau en cuivre, **GRATUITEMENT, SANS AUCUN COÛT POUR VOUS**. Les entrepreneurs de DC Water entreront également sur votre propriété privée pour inspecter votre canalisation d'eau au point d'entrée et creuser des puits d'essai, ou trous, afin de confirmer que votre canalisation est en plomb. Cette Autorisation signifie également que vous acceptez de rencontrer l'Entrepreneur de DC Water afin de définir le plan de remplacement et de discuter de tout **danger caché** dont vous avez connaissance sur votre propriété privée et qui pourrait les empêcher d'effectuer les travaux ou nuire aux personnes qui remplacent vos canalisations. **Veillez noter:** Nous vous recommandons de travailler avec un plombier agréé afin d'identifier toute autre source de canalisations en plomb à l'intérieur de votre (vos) bâtiment(s) et d'envisager également leur retrait.

Voici ce que l'Entrepreneur de DC Water fera pour remplacer la canalisation en plomb (voir le code QR pour plus d'informations):



1. Rencontrer le propriétaire ou son représentant afin de définir le plan de remplacement;
2. Couper l'alimentation en eau de votre bâtiment pendant environ huit (8) heures;
3. Creuser des trous près de la conduite principale d'eau du District, du compteur et de la limite de propriété, et retirer/abandonner votre canalisation d'eau en plomb depuis la conduite principale dans la rue, à travers le mur ou le sol de votre bâtiment, jusqu'au point d'entrée où la canalisation d'eau se raccorde à la plomberie de votre bâtiment;
4. Installer une nouvelle **canalisation d'eau en cuivre** depuis la conduite principale d'eau du District dans la rue jusqu'à votre bâtiment, à travers le mur par lequel la canalisation entre, et la raccorder à la canalisation d'eau de votre bâtiment;
5. Installer une vanne de réduction de pression (PRV) si la pression au compteur dépasse 80 psi afin de se conformer à la section 604.8 du Code de plomberie du District de Columbia. La pression sera réglée à 75 psi, sauf demande expresse de réglage à une pression inférieure ; et
6. Remettre l'eau en service, reboucher les trous réalisés, remettre la zone en état et purger l'eau par le raccordement du tuyau extérieur, si possible.

Voici ce à quoi vous devez vous attendre:

1. **L'Entrepreneur confirmera d'abord le matériau de la canalisation d'eau GRATUITEMENT, sans aucun coût pour vous.** L'Entrepreneur creusera d'abord des puits d'essai (trous) près de l'espace arboré et de la limite de propriété, qui peuvent se trouver dans votre cour ou le long de la ligne du bâtiment. Il pourra demander à entrer dans votre bâtiment afin d'inspecter la canalisation au point d'entrée pour confirmer le matériau de la canalisation d'eau. Une fois la confirmation effectuée, il suivra les étapes ci-dessus pour remplacer la canalisation d'eau en plomb, probablement lors d'une journée distincte. Il prendra des photos et des vidéos avant, pendant et après l'installation.
2. **L'Entrepreneur peut être amené à retirer** des plaques de plâtre, carreaux, murs, clôtures, arbustes, trottoirs, allées, briques, béton, bordures en granit ou en asphalte, chaussées, pierres, gazon, fleurs, plantes et autres éléments permanents présents sur votre propriété. Le propriétaire / représentant autorisé doit retirer les plantes et autres effets personnels de la zone de travaux, perturber les arbres, arbustes et plantes vivantes lorsque cela est possible. DC Water et les Entrepreneurs ne peuvent pas et n'aideront pas à déplacer les objets se trouvant sur votre propriété.
3. **L'Entrepreneur s'efforcera de laisser votre propriété privée dans un état aussi proche que possible de son état initial ou meilleur.** **Zones de travaux intérieures:** Une fois les travaux terminés, l'Entrepreneur nettoiera les zones de travaux intérieures. L'Entrepreneur planifiera un moment pour les travaux de remise en état définitive pouvant inclure, le cas échéant : l'installation de panneau(x) d'accès ; la réparation des plaques de plâtre et cloisons sèches ; l'application d'enduit ; l'apprêt et la peinture de finition pour correspondre à la couleur d'origine ; ainsi que la remise en place et le remplacement des carreaux et des éléments de menuiserie existants. **Zones de travaux extérieures:** Une fois les travaux terminés, l'Entrepreneur nettoiera les zones de travaux extérieures, rebouchera les trous réalisés et sécurisera la zone. L'Entrepreneur effectuera également une remise en état temporaire pouvant inclure, le cas échéant : le remplacement des zones perturbées par un matériau similaire ou de l'asphalte temporaire ; les zones gazonnées perturbées seront temporairement remblayées avec de la terre. L'Entrepreneur effectuera des travaux de remise en état extérieure définitive comprenant, le cas échéant : le remplacement des bordures, trottoirs, chaussées, allées et zones de murs de soutènement en briques, béton, granit ou asphalte affectés, ainsi que leur recouvrement. La remise en état définitive comprendra également l'ensemencement, la pose de gazon en plaques et le remplacement des plantes. Les travaux de remise en état définitive seront programmés à une date ultérieure. La remise en état définitive sera programmée une fois les travaux sur l'ensemble du pâté de maisons achevés.
4. **DC Water peut ne pas effectuer ces travaux si:** (1) Il existe des **dangers cachés** qui empêchent les travailleurs de remplacer la canalisation; (2) Une autre personne est propriétaire du bien et le propriétaire **n'accepte pas** de signer cette Autorisation; (3) Vous ou une personne autorisée **n'autorisez pas** l'Entrepreneur à accéder à votre propriété à la date prévue; ou (4) Vous ou une personne autorisée **n'êtes pas présent(e)** à la date et à l'heure prévues et ne reprogrammez pas les travaux.
5. **DC Water fournira une (1) carafe d'eau et un (1) filtre d'une durée de 6 mois pour vous ou pour chaque unité de votre propriété à utiliser après le remplacement, ainsi que des instructions à suivre pour vous et les locataire(s) concernant la purge des robinets afin d'éliminer toute particule de plomb.**
6. **DC Water fournira davantage d'informations sur les risques liés aux canalisations d'eau en plomb.**

Définitions :

1. **Bâtiment:** Le bâtiment qui reçoit l'eau, tel qu'une maison, une église, un établissement de développement de l'enfant, etc.
2. **Canalisation d'eau en cuivre:** Canalisations fabriquées en cuivre, utilisées pour l'acheminement de l'eau potable.
3. **Entrepreneur:** Une personne ou une entreprise engagée pour effectuer un travail spécifique, tel que le remplacement de la canalisation d'eau.
4. **Conduite principale d'eau du District:** Une canalisation qui transporte l'eau sous la rue et à laquelle se raccordent les canalisations des bâtiments pour l'alimentation en eau.
5. **Danger caché:** Quelque chose qui n'est pas facilement visible mais qui peut être dangereux ou problématique. Des exemples de dangers cachés peuvent inclure une ligne électrique ou de gaz menant à un luminaire de jardin ou une cuve de carburant enterrée pour le chauffage domestique au fioul.
6. **Canalisation d'eau en plomb:** Canalisations fabriquées en plomb ou contenant du plomb, qui est enterrée et s'étend depuis la conduite principale d'eau du District jusqu'au premier point de raccordement dans le bâtiment afin d'y acheminer l'eau.
7. **Lettre notariée:** Document signé par le propriétaire du bien et par un notaire qui confirme l'identité du propriétaire.
8. **Propriété privée:** Le bien immobilier dont vous êtes propriétaire.
9. **Propriétaire / personne autorisée:** Personne qui est propriétaire du bien ou personne autorisée à agir au nom du propriétaire.
10. **Puits d'essai:** Trou de 4 pieds sur 4 pieds utilisé pour examiner le matériau de la canalisation tout en évitant de perturber l'aménagement paysager et les effets personnels.

Remplir, signer et soumettre le formulaire d'Autorisation:

Veuillez remplir (**Autorisation** et **Dangers cachés**) et signer ci-dessous. DC Water et son Entrepreneur ne remplaceront **PAS GRATUITEMENT** la canalisation d'eau en plomb si cette autorisation n'est pas signée. **Veuillez compléter la pièce jointe si l'autorisation concerne plus de trois propriétés.** Lorsque nous serons prêts à remplacer la canalisation d'eau en plomb, l'Entrepreneur de DC Water vous contactera avec les instructions de planification. Pour soumettre le formulaire d'Autorisation:

Envoyez une copie par courriel à lead@dcwater.com avec l'objet « **Projet de remplacement des branchements privés en plomb / Nom et adresse** » ou

Envoyez le formulaire signé par courrier à l'adresse suivante:

DC Water – Projet de remplacement des branchements privés en plomb (LSL)
5000 Overlook Avenue, SW, COF Bldg., 5th Floor

Autorisation (sélectionner une seule option):

_____ J'ai lu l'Autorisation de droit d'entrée et **J'ACCEPTE** d'autoriser DC Water et son Entrepreneur à accéder à ma/mes propriété(s) indiquée(s) ci-dessous afin de remplacer la canalisation d'eau en plomb **GRATUITEMENT, SANS AUCUN COÛT POUR MOI.** Moi-même ou la personne autorisée serons présents pendant la durée des travaux.

_____ J'ai lu l'Autorisation de droit d'entrée et **JE N'ACCEPTE PAS** d'autoriser DC Water ou son Entrepreneur à accéder à ma/mes propriété(s). Je comprends que l'exposition au plomb peut causer de graves problèmes de santé, en particulier chez les femmes enceintes et les jeunes enfants. Le plomb peut endommager les reins et le cerveau et a été associé à des déficiences du développement neurologique. Je comprends que les adultes souffrant de problèmes rénaux et d'hypertension artérielle peuvent être affectés par de faibles niveaux de plomb plus que les adultes en bonne santé. Par conséquent, bien que cela soit fortement encouragé, Je **N'ACCEPTE PAS** de remplacer la canalisation d'eau en plomb en même temps que le remplacement public. Enfin, je suis informé(e) que la loi de Washington, D.C. Loi 22-0241 exige la divulgation du matériau de la canalisation d'eau en plomb lors de la vente ou de la location de mon logement. **Je comprends que DC Water peut néanmoins creuser un ou deux puits d'essai sur une propriété publique située près de la limite de ma propriété afin de confirmer le matériau de la canalisation d'eau, ce qui peut avoir un impact sur ma cour, mon allée ou mon aménagement paysager.**

Nom du propriétaire / de la personne autorisée: _____ Courriel: _____

La personne autorisée (résident ou autre partie) **doit** fournir une lettre notariée du propriétaire du bien ou tout autre document juridique, tel qu'un contrat de gestion immobilière, l'autorisant à représenter le propriétaire. Veuillez contacter Lead Free DC si vous avez des questions.

Signature: _____ Date: _____ Numéro de téléphone: _____

Adresse de la propriété: _____ Adresse postale: _____

Dangers cachés:

Il est **très important** que vous informiez DC Water et/ou l'Entrepreneur de tout ***danger caché*** connu (voir définition ci-dessus) ou de travaux récents de plomberie effectués sur votre propriété privée susceptibles d'empêcher les travaux ou de blesser les travailleurs. Veuillez les indiquer ci-dessous et, s'il n'y en a aucun, veuillez écrire « Aucun »:

Pièce jointe – Liste des adresses de plusieurs propriétés

Si vous possédez plusieurs propriétés dans le District de Columbia et souhaitez autoriser le remplacement GRATUIT, sans aucun coût, des conduites de service au plomb pour toutes vos propriétés avec un seul formulaire d'autorisation d'entrée, veuillez remplir ce formulaire et le soumettre avec votre formulaire d'autorisation d'entrée.

Veuillez fournir les coordonnées de chaque propriété si le contact sur place ou principal est différent des coordonnées fournies à la page deux du formulaire d'autorisation d'entrée.

Adresse de la propriété	Personne à contacter sur place				Veuillez décrire les dangers cachés à la propriété
	Nom	Numéro de téléphone	Téléphone alternatif	Email	
Exemple 123 F Street NW	Parker Taylor	202-111-1111	202-222-2222	ptaylor@aol.com	Le sous-sol est inondé lorsqu'il pleut fortement

_____ J'ai lu le formulaire d'autorisation d'entrée et **J'ACCEPTE** de permettre à DC Water et à son entrepreneur d'entrer sur les propriétés mentionnées ci-dessus pour remplacer le tuyau d'eau en plomb. Je ou la personne autorisée serai présent(e) pendant la réalisation des travaux.

Nom du Propriétaire/Personne Autorisée: _____ E-mail: _____

La personne autorisée (résident ou autre partie) **doit** soumettre une lettre notariée du propriétaire de la propriété ou d'autres documents légaux les autorisant à représenter le propriétaire. Veuillez contacter LFDC si vous avez des questions.

Signature : _____ Date : _____ Numéro de téléphone : _____